



JANUARY 15TH 2023

NEWSLETTER

1/15

English Version



✧ **Good value and convenience with MyNumber Card!** ✧

You can get each certificate at a discount with your MyNumber Card! It's 100 yen cheaper than applying at the window.

If you have a MyNumber Card with an electronic certificate (4-digit PIN), you can use the "Raku Raku Application Service" installed at multi-function copiers at convenience stores nationwide, the Citizens' Division on the 1st floor of the city hall, and the Kanaoka Satellite Office. Using this service, you can receive a certificate at a cheaper price than applying at the counter.

Certificates	Handling charge
Residence Certificate (Juminhyo)	¥200
Seal registration certificate (Inkan Toroku Shoumeisho)	¥200
Certificate of domicile (Koseki Shomeisho)	¥350

Issuing hours at convenience stores: 6:30am – 11pm

* It's not available between December 29 and January 3 and when it's under maintenance.

* For details such as the date of suspension of use and other certificates that can be obtained, please see the city website.

Those who have already applied for a MyNumber Card.

We have been sending out a notice sequentially to those who have applied. When you receive the notice, please come to the designated counter to receive the card.

In January and February, the MyNumber Card issuance window is expanded not only on holidays but also on weekday nights. For holiday issuance, reservation is required. You do not need to make a reservation for issuing at night on weekdays. Please come to the designated place written on the notice. For details, please see the notice or the city website.

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
1/15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	2/1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

Weekdays 8:30 – 17:15pm

Holidays 9:00 – 15:00 (Reservation required)

Weekdays and nights 8:30 – 17:15 /17:30 – 19:00

Those who will apply from now on.

You can apply by mail using the application form resent by the government or by smartphone. In addition to helping with applications at the city office, etc., city office staff will visit companies and organizations to accept applications, so please make use of them.

Contact: ☎ 055-934-4721 Citizens' Division (*Shimin ka*)

✧ Application for residence tax declaration ✧

We accept declaration of city/prefectural tax in Reiwa 5 fiscal year. In order to prevent the spread of COVID-19 infection, please submit your application by mail as much as possible.

Reception by post

Please refer to the “Municipal/Prefectural Tax Declaration guide” to be mailed to target persons and mail in the necessary documents.

Required documents: **1.** Application form **2.** Copies of a document showing MyNumber and an ID **3.** Proof of income for 2022 **4.** Documents which prove deductions etc.

Submission deadline: March 15 (Wed) (Must arrive by the date)

*The application form and the guide will be sent out on January 18 (Wed).

Application Venue

Date	Time	Place
Jun. 24 (Tue)	9:30~16:00	Ooka Chiku Centre
Jun.25(Wed)	9:30~16:00	Ashitaka Chiku Centre
Jun.26(Thu) Jun.27(Fri)	9:30~16:00	Hara Chiku Centre
Jun.31(Tue)	9:30~16:00	Katahama Chiku Centre
Feb.2(Thu)	10:00~15:00	Heda Chiku Centre
Feb.3(Fri)	9:30~16:00	Shizuura Chiku Centre
Feb.7(Tue)	9:30~11:30	Uchiura Chiku Centre
	13:30~16:00	Nishiura Chiku Centre
Feb.8(Wed)	9:30~16:00	Ukishima Chiku Centre
Feb.9(Thu) Feb.10(Fri)	9:30~16:00	Kanaoka Chiku Centre
Feb.14(Tue)	9:30~16:00	Ohira Chiku Centre
Feb.15(Wed)~Mar.15(Wed) (Except for Saturdays, Sundays and holidays)	9:00~17:00	Tamokuteki Space at City Hall

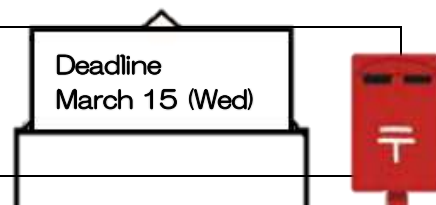
* If you have symptoms such as fever or cough, you may be refused entry.

* Entry may be restricted depending on how crowded the venue is.

* Even those who had no income may be required to declare.

* Those who file for tax return (*Kakutei Shinkoku*) do not need to file a city/prefectural tax. (Excluding those who choose a taxation method different from income tax.)

• **Contact:** ☎055-934-4735 City Tax Division (*Shiminzei ka*)



✧ Nighttime Consultation for the payment of water bills ✧

• **When:** January 24 (Tue), February 7 (Tue), 5:15 pm - 8 pm

• **Where:** Water Service Division on the 1st floor of the Water Works Department building

• **Contact:** ☎055-934-4853 Water Service Division (*Suido Service ka*)

✧ Holiday/ Nighttime Consultation for the payment of National Health Insurance Premiums ✧

• **When:** January 22 (Sun), 9 am – 12 noon / February 6 (Mon), 5:15 pm – 7 pm

• **Where:** National Health Insurance division, 1st floor, City Hall

*Do not forget to pay the 7th term premium by Tuesday, January 31.

• **Contact:** ☎055-934-4727 National Health Insurance Division (*Kokumin Kenko Hoken ka*)

✧ Nighttime Consultation for the payment of Municipal Tax ✧

- **When:** February 6 (Mon), 5:15 pm - 7:00 pm
*Do not forget to pay the 4th term payment of the municipal tax by Tuesday, January 31.
 - **Where:** Tax Administration Division, 2nd floor, City Hall
 - **Contact:** ☎ 055-934-4732 Tax Administration Division (*Nozei Kanri ka*)
-

✧ Meiji Museum temporary closure ✧

- **What:** The museum will be closed for exhibition change.
 - **When:** January 30 (Mon) – February 3 (Fri)
 - **Contact:** ☎ 055-923-3335 Meiji Museum (*Meiji Shiryō kan*)
-

✧ Digitization of tax payment confirmation of light motor vehicle tax ✧

- **What:** People who own light motor vehicles with three wheels or more are no longer required to present a tax payment certificate at the continuous inspection window (継続検査窓口) at the time of vehicle inspection. Please contact us for details.
*Please note that if it cannot be confirmed in case of immediately after paying your tax or after moving to another municipality, you will still need a paper tax certificate.
 - **Contact:** ☎ 055-934-4730 Tax Administration Division (*Nozei Kanri ka*)
-

✧ Enrollment notices for municipal elementary/junior high schools will be sent ✧

- **What:** Please bring the enrollment notices to the entrance ceremony of municipal elementary/junior high schools (not including *Shiritsuko Chutō bu* 市立高中等部). If you have a special reason (both mother and father are working, planning of changing residence, physical reasons, etc.) for wanting to change the school specified in your enrollment notice, please consult us.
*Applications for the adjacent school selection system have already closed.
 - **Contact:** ☎ 055-934-4808 School Education Division (*Gakko Kyoiku ka*)
-

✧ Lifesaving Seminar: Ordinary First Aid Course I ✧

- **When:** Sunday, February 19, 9:00am – 12:00 noon
 - **Where:** Emergency Work Station (On the grounds of the municipal hospital)
 - **Contents:** Mainly cardiopulmonary resuscitation (CPR) for adults, handling of AED, heimlich maneuver, etc
 - **Who:** Junior high school students and older who live or commute to work or school in the Sunto Izu Fire Headquarters area
 - **Capacity:** 20 participants (first-come-first-served basis)
 - **Application Method:** By phone from 8:30 am on Sunday, January 22.
 - **Apply/Contact:** ☎ 055-921-9999 Emergency Workstation (*Kyūkyū Workstation*)
-

Information on the vaccination of COVID-19

We are carrying out vaccinations for the Omicron strain (BA.4-5) made by Pfizer. If you wish to take it, please consider getting vaccinated earlier.

- ◆ Reservation and consultation for vaccination: ☎ 0120-236-258 (toll-free)
8:30 am – 6 pm (Also available on Saturdays, Sundays and national holidays)
- ◆ COVID-19 Vaccination Office: ☎ 055-951-3588; Weekdays, 8:30 am - 5 pm



For detail

Information on COVID-19 Infections

- ◆ City Consultation Desk
Crisis Management Division (*Kiki Kanri ka*) ☎ 055-934-4803 ☎ 055-934-4758
(weekdays, 8:30 am - 5:15 pm)
- ◆ Prefectural consultation centre for fever, etc.
*People who do not have a family doctor and have a fever, fatigue etc.
☎ 050-5371-0561 (open 24/7)
☎ 050-5371-0562 (weekdays, 8:30am - 5:15pm)

Added medical institutions for fever etc. January	In order to supplement the emergency clinic/hospital, those with symptoms such as fever that are suspected of COVID-19 or influenza will be handled at these medical institutions.		15(Sun) 9am – 12noon Endo Clinic ☎997-0533 Susono City Kazurayama
	15(Sun) 9am – 3pm Mishima Clinic ☎935-6681 Shimokanuki Hinoguchi	15(Sun) 9am – 12noon Inadama Clinic ☎991-5111 Shimizucho Fushimi	15(Sun) 9am – 12noon Ami Clinic ☎981-3341 Shimizucho Nagasawa
	22(Sun) 9am – 12noon Iwabuchi Clinic ☎951-4579 Soechicho	22(Sun) 9am – 12noon Hara Clinic ☎992-1330 Susono City Sano	22(Sun) 9am – 1pm Wakabayashi Clinic ☎933-3311 Miyukicho
	22(Sun) 9am – 12noon, 1:30pm – 5pm Yoza Clinic ☎967-5722 Hara	29(Sun) 9am – 12noon Akiyama Clinic ☎986-6000 Nagaizumicho Shimotogari	29(Sun) 8:30am – 11:30am Shiraishi Clinic ☎951-4593 Ichimichicho

❖ Please note that the information is subject to change due to COVID-19. Please contact the organizers of the event or check for event cancellation and postponement information on the city website.

DISCLAIMER: The English version is a translation of the original newsletters in Japanese. While reasonable efforts are made to provide accurate translations, there might be some discrepancy. We encourage you to please report if you find any inaccuracy or translation error.